



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

Lublin, dnia 21 marca 1960 r.

Nr 2

Poz. 12 — 17

## T R E S C

### I. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Poz.

12. Uchwała Nr 30 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 19 lutego 1960 r. w sprawie wprowadzenia w życie „Instrukcji przeciwpożarowej dla właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach” oraz „Wytycznych dla urzędów i instytucji w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu”.
13. Uchwała Nr 38 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 25 lutego 1960 r. w sprawie ceny gruntów państwowych we wsi Szostaki, pow. Biała Podlaska.
14. Uchwała Nr 242/59 Prezydium Powiatowej Rady Naro-

dowej w Łukowie z dnia 9 grudnia 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne w m. Łukowie.

15. Uchwała Nr 103 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kraśniku z dnia 31 grudnia 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne na lata 1961—1965.

16. Zarządzenie Nr 1 Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa w Lublinie z dnia 24 lutego 1960 r. w sprawie uznania obór i chlewni za zarodowe i reprodukcyjne.

### II. PUBLIKACJE

17. Obwieszczenie Wydziału Zdrowia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, podające listę lekarzy sądowych w województwie lubelskim.

Poz. 12

#### UCHWAŁA Nr 30

#### PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W LUBLINIE

z dnia 19 lutego 1960 r.

w sprawie wprowadzenia w życie „Instrukcji przeciwpożarowej dla właścicieli, zarządzających

i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach” oraz „Wytycznych dla urzędów i instytucji w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu”.

Działając na podstawie art. 53 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 6, ust. 2 i art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 4. II. 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. z 1951 roku Nr 58 poz. 404) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

#### § 1.

1. Zatwierdzić i wprowadzić jako obowiązujące na terenie województwa lubelskiego:

1) Instrukcję przeciwpożarową dla właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach, nadesłaną przy piśmie okólnym Nr 9 Komendanta Głównego Straży Pożarnych z dnia 19 września 1959 r.

2) Wytyczne dla urzędów i instytucji w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu, nadesłane przy piśmie okólnym Nr 16 Komendanta Głównego Straży Pożarnych z dnia 1 grudnia 1959 r.

2. Instrukcja i wytyczne, o których mowa w ust. 1 stanowią integralną część niniejszej uchwały.

#### § 2.

Koszty związane z drukiem instrukcji wymienionej w § 1, ust. 1, pkt. 1 pokryją prezydium powiatowych i miejskich rad narodowych ze środków specjalnych PZU, przewidzianych na zapobieganie szkodom ogniowym w r. 1960.

#### § 3.

Zobowiązać właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach oraz kierowników urzędów i instytucji do ścisłego przestrzegania przepisów, zawartych w instrukcji i wytycznych, wymienionych w § 1.

#### § 4.

Wykonanie uchwały porucza się Urzędowi Spraw Wewnętrznych Prez. WRN oraz prezdydiom powiatowych i miejskich rad narodowych.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

SEKRETARZ PREZ. PRZEWODNICZĄCY PREZ.  
WRN WRN  
Edward Zajac Paweł Dąbek

KOMENDA GŁÓWNA  
STRAŻY POŻARNYCH  
Nr RZ. XII 5/17/59

#### PISMO OKÓLNE Nr 9/59

#### KOMENDANTA GŁÓWNEGO STRAŻY POŻARNYCH

z dnia 19 września 1959 r.

w sprawie instrukcji przeciwpożarowej dla właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych oraz gospodarczych w miastach.

Dla ułatwienia właściwego zabezpieczenia przeciwpożarowego budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach, Komenda Główna Straży Pożarnych wydaje instrukcję przeciwpożarową dla właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach.

Równocześnie wskazuje się na odpowiedzialność za właściwe zabezpieczenie przeciwpożarowe wymienionych budynków, ciążącą na osobach sprawujących zarząd lub pieczę nad budynkami albo będących ich użytkownikami. Odpowiedzialność ta wynika z postanowień art. 6 ust. 2 i art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. z 1951 r. Nr 58, poz. 404).

Wojewódzcy komendanci i równorzędni spowodują podjęcie uchwał zainteresowanych rad narodowych w zakresie wprowadzenia w życie i przestrzegania podanych materiałów, co zapewni pełną ich realizację przez rady narodowe.

W przypadku potrzeby dostosowania przesłanych materiałów do warunków terenowych, przed przekazaniem ich na prezydium zainteresowanej radzie narodowej, wszystkie zmiany o charakterze zasadniczym powinny być uzgodnione z Komendą Główną Straży Pożarnych.

KOMENDANT GŁÓWNY

R. Darczewski

Otrzymują:

1. Wszystkie Wojewódzkie i równorzędne Komendy Straży Pożarnych.

Do wiadomości:

1. Ministerstwo Gospod. Komunalnej Dep. Gospod. Mieszkaniowej Wydz. Eksploatacji.
2. Wydział Organizacyjny K. G.



**INSTRUKCJA PRZECIWOŻAROWA**

dla właścicieli, zarządzających i użytkowników budynków mieszkalnych i gospodarczych w miastach.

**Spis rzeczy**

- I. Objasnienia,
- II. Wykaz przepisów prawnych ustalających wymagania przeciwpożarowe podane w instrukcji,
- III. Obowiązki administracji domu,
- IV. Obowiązki dozorca domu,
- V. Obowiązki mieszkańców domu,
- VI. Nadzór nad dziećmi,
- VII. Urządzenia ogrzewnicze i kominy,
- VIII. Urządzenia oświetleniowe,
- IX. Urządzenia wentylacyjne,
- X. Strychy, piwnice, korytarze, wyjścia w budynkach mieszkalnych,
- XI. Przechowywanie i używanie płynów łatwopalnych,
- XII. Dostęp do budynków i pomieszczeń,
- XIII. Podręczny sprzęt gaśniczy,
- XIV. Obowiązki w wypadku pożaru,
- XV. Sankcje karne,
- XVI. Postanowienia końcowe.

**I****Objaśnienie**

do odczytywania symboli oznaczających tytuły rozporządzeń i zarządzeń, umieszczonych na marginesach „Instrukcji”.

Instrukcja niniejsza została sporządzona na podstawie obowiązujących przepisów prawnych.

W wykazie przepisów ustalających wymagania przeciwpożarowe, rozdział II niniejszej instrukcji, podano tytuły przepisów prawnych, które oznaczono liczbami rzymskimi.

Podając na marginesie przy poszczególnych punktach „Instrukcji” podstawy prawne, nie umieszczono tytułów o pełnym brzmieniu, lecz zastąpiono je liczbami rzymskimi.

W związku z tym, chcąc odszukać podstawę prawną, należy odczytać podaną na marginesie liczbę rzymską, następnie odszukać jej odpowiednik w podanym rozdziale drugim „w wykazie przepisów” i odczytać tytuł rozporządzenia lub zarządzenia w pełnym brzmieniu.

**II.****Wykaz****przepisów prawnych ustalających wymagania przeciwpożarowe podane w instrukcji**

- I. Ustawa z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji (Dz. U. Nr 58 poz. 404 z 1951 roku).
- II. Rozporządzenie Prezydenta RP. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. Nr 34 poz. 216 z 1939 r.).
- III. Rozporządzenie Ministrów: Przemysłu i Handlu, Pracy i Opieki Społecznej oraz Spraw Wewnętrznych z dnia 13 kwietnia 1928 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Robót Publicznych o przechowywaniu i magazynowaniu olejów mineralnych (Dz. U. z 1928 r. Nr 53 poz. 508).
- IV. Rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 28 sierpnia 1951 r. w sprawie zapobiegania powstawaniu i rozszerzaniu się pożarów w budynkach oraz na budowach (Dz. U. Nr 49 poz. 360).
- V. Rozporządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 11 czerwca 1952 r. w sprawie czyszczenia kominów oraz przewodów dymowych i spalinowych (Dz. U. Nr 36 poz. 252).
- VI. Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 5 sierpnia 1955 r. w sprawie przestrzegania warunków bezpieczeństwa przeciwpożarowego przy instalowaniu piecyków przenośnych (Dz. U. Nr 39 poz. 245).
- VII. Rozporządzenie Ministrów: Budownictwa Miast i Osiedli Budownictwa Przemysłowego oraz Gospodarki Komunalnej z dnia 12 maja 1956 r. o instalacjach gazowych (Dz. U. Nr 25 poz. 118).
- VIII. Zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29 stycznia 1951 r. w sprawie obowiązków współdziałania w akcji ratowniczej straży pożarnych (Monitor Polski Nr A-11 poz. 166).
- IX. Zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 20 września 1952 r. w sprawie ustalenia regulaminu czyn-

ności pracowników obsługi kominarskiej przy czyszczeniu kominów oraz przewodów dymowych i spalinowych (Monitor Polski z 1952 r. Nr A-93 poz. 1241).

X. Zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 5 grudnia 1956 r. w sprawie ramowej organizacji i zakresu działania jednostek zarządu budynków mieszkalnych podległych prezydiom rad narodowych (zarządzenie niepublikowane lecz rozesłane zainteresowanym), oraz aneks do układu zbiorowego pracy dla komunalnych przedsiębiorstw i zakładów użyteczności publicznej z 15 grudnia 1956 r.

XI. Instrukcja Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 października 1954 r. w sprawie nadzoru nad wykonywaniem czynności czyszczenia kominów i przewodów dymowych (Monitor Polski Nr 107 poz. 1426).

**III****Obowiązki administracji domu**

Do obowiązków administracji domu należy:

1. Zabezpieczenie domu i majątku administrowanego przed pożarami w sposób określony przepisami, instrukcjami oraz wytycznymi organów ochrony przeciwpożarowej. X § 8 p. 2a.

2. Zaznajomienie mieszkańców z treścią niniejszej instrukcji i dopilnowanie przestrzegania przepisów w niej zawartych.

Na ogólnych zebraniach, w ramach innych zagadnień należy przypominać o obowiązku przestrzegania przepisów przeciwpożarowych i wskazywać osoby, które nie przestrzegały tych przepisów oraz sankcje karne, jakie z tego tytułu zostały zastosowane. X § 8 p. 2a.

3. Podanie do wiadomości mieszkańców domu, że wychodzenie z ogniem otwartym i palenie tytoniu na strychach, piwnicach oraz w zabudowaniach gospodarczych, w których istnieje możliwość spowodowania pożaru od otwartego ognia jest zabroniona. Wchodzenie do tych pomieszczeń jest dozwolone z lampami elektrycznymi lub gospodarskimi odpowiednio zabezpieczonymi. X § 3 p. 10.

4. W każdej bramie wyjściowej budynku w miejscu na umieszczenie obwieszczeń dla mieszkańców, wywiesić czytelną tabliczkę z numerem telefonu alarmowego straży pożarnej, a w miastach posiadających sieć alarmową — z adresem najbliższego aparatu alarmowego (pożarowskazu) oraz z numerami telefonów: pogotowia ratunkowego, wodociągowego, elektrycznego, gazowego i komisariatu MO. VIII § 1 p. 1.

5. Powodowanie natychmiastowej naprawy kominów i przewodów dymowych w wypadku uszkodzenia oraz ich bieleń, dopilnowanie, aby do kominów nie były wbijane haki, klamry, gwoździe itp. IV § 1 p. 5.

6. Dopilnowanie okresowego i właściwego wycieru przewodów dymowych przez osoby do tego upoważnione, utrzymanie w należytych stanie urządzeń ułatwiających prace kominarzy (ławy, drabiny, klamry itp.) oraz zawiadomienie komendy straży pożarnej o niewykonywaniu wycieru kominów względnie o innych usterkach w czynnościach kominarskich. IV § 1 p. 6 oraz IX § 8.

7. Zaprowadzenie książki wycieru kominów. V § 4 p. 1.

8. Wykonywanie wszystkich zarządzeń pokontrolnych wydanych przez organa ochrony przeciwpożarowej oraz dopilnowanie ich wykonania przez osoby zainteresowane. IV § 1 p. 9.

9. Przygotowanie na terenie posesji zbiorników lub pojemników wykonanych z materiałów niepalnych do wysypywania popiołu, żużlu i śmieci. IV § 3 p. 12.

10. Powodowanie dokonywania natychmiastowych uzupełnień, napraw i przeróbek elementów konstrukcyjnych budynku, instalacji i urządzeń mogących spowodować powstanie pożaru na skutek braków, uszkodzeń lub wadliwego działania. X § 8 p. 2a.

11. Powodowanie zabezpieczenia wszelkich otworów nieoskłonionych, znajdujących się w zewnętrznych ścianach i dachach budynków — siatka druciana o wymiarach oczek 2,5 × 10 mm. IV § 1 p. 1.

12. Dopilnowanie i sprawdzanie dozorców przy wykonywaniu przez nich prac związanych z zabezpieczeniem przeciwpożarowym budynków. X § 8 p. 2a.

13. Występowanie do prezydium właściwej rady narodowej o ukaranie mieszkańców niestosujących się do zaleceń wydanych na podstawie przeprowadzonych kontroli przeciwpożarowych oraz zawiadomienie o tym właściwą komendę lub oddział straży pożarnej. IV § 1 p. 9.

14. Występowanie do Państwowej Inspekcji Energetycznej



lub Inspekcji Gazowniczej w sprawach związanych z instalacjami energetycznymi lub gazowymi w przypadkach stwierdzenia w tych instalacjach wad i usterek mogących spowodować pożar. X § 8 p. 2a.

15. Delegowanie na szkolenie przeciwpożarowe dla pracowników administracji domów, przeprowadzane przez komendę straży pożarnych. IV § 1 p. 9.

## IV

**Obowiązki dozorczy domu.**

Do obowiązków dozorczy domu należy:

16. Zaznajomienie się z niniejszą instrukcją i przestrzeganie przepisów w niej zawartych. X § 8 p. 3 oraz aneks do układu zbiorowego pracy § 3, p. 3.

17. Utrzymanie czystości i porządku na terenie podwórza, strychach, korytarzach, klatkach schodowych i pomieszczeniach wspólnego użytku. X § 8 p. 3 oraz aneks do układu zbiorowego pracy, § 3, p. 3.

18. Utrzymanie w należytym stanie sprzętu i urządzeń przeciwpożarowych znajdujących się na terenie domu. X § 8, p. 3 oraz aneks do układu zbiorowego pracy § 3 p. 3.

19. Alarmowanie straży pożarnej w razie powstania pożaru oraz organizowanie doraźnej pomocy ze strony mieszkańców. X § 8, p. 3 oraz aneks do układu zbiorowego pracy § 3, p. 3.

20. Oczyszczanie pokrywy podziemnych studzienek hydrantowych znajdujących się w pobliżu budynku mieszkalnego z ziemi i śmieci, a w okresie zimy ze śniegu i lodu. X § 8 p. 3.

21. Przestrzeganie, aby odmrażanie lub spawanie rur kanalizacyjnych i wodociągowych nie było dokonywane lampami lub innymi środkami przy użyciu ognia otwartego, bez dokładnego zabezpieczenia palnych części budynku czy też innych palnych materiałów przed możliwością ich zapalenia. IV §, 3 p. 10.

22. Dopilnowanie, aby ogniska do podgrzewania smoly i lepiku były rozpalane w odległości nie mniejszej niż:

a) 10 m od budynków ogniotrwałych;

b) 30 m od budynków nieogniotrwałych.

Podczas tych czynności kocioł z rozgrzwanym materiałem winien być przykryty pokrywą, a obok przygotowany piasek i łopata do gaszenia ewentualnie palącego się materiału. Czynności te powinny się odbywać pod stałym nadzorem. IV § 3 p. 16.

23. Przestrzeganie, aby odmrażanie przewodów gazowych nie odbywało się przy zastosowaniu ognia. Odmrażanie przewodów gazowych może być przeprowadzane tylko przy użyciu wody gorącej. X § 8 p. 8.

24. Przestrzeganie, aby hydranty ppożarowe oraz sprzęt gaśniczy nie były używane do celów gospodarczych. X § 8 p. 8.

25. Przestrzeganie, aby mieszkańcy domu składali śmiecie, popiół itp. w pojemnikach metalowych ustawionych w podwórzu oraz aby pojemniki te były okresowo przez zakład oczyszczania miasta wypróżniane. X § 8 p. 8.

26. Przechowywanie książki wycieru kominów oraz dopilnowanie dokonywania wpisów przez kominarzy. X § 8 p. 8.

27. Zwracanie uwagi mieszkańcom na obowiązek przestrzegania postanowień niniejszej instrukcji oraz meldowanie administracji domu o osobach je przekraczających. X § 8 p. 8.

28. Wykonywanie wszelkich poleceń organów ochrony przeciwpożarowej i administracji domu, związanych z zagadnieniami bezpieczeństwa pożarowego. X § 8 p. 8.

29. Zawiadamianie administracji domu o wszelkich zauważonych odstępstwach od postanowień niniejszej instrukcji oraz o innych stwierdzonych brakach i usterkach w działaniu urządzeń technicznych budynku mogących spowodować pożar. X § 8 p. 8.

30. Przestrzeganie zamykania drzwi wejściowych na strychy i do piwnic, jak również przechowywania kluczy do tych drzwi w oznaczonym stałym miejscu. IV § 1 p. 7.

**Obowiązki mieszkańców domu.**

Do obowiązków mieszkańców domu należy:

31. Zapoznanie się dokładnie z przepisami przeciwpożarowymi zawartymi w niniejszej instrukcji oraz wykonywanie jej postanowień. IV § 1 p. 9.

32. Utrzymanie użytkowanych pomieszczeń w stanie należytym, według postanowień niniejszej instrukcji. IV § 1 p. 9.

33. Branie udziału w ogólnych zebraniach mieszkańców domu organizowanych przez administrację w sprawach ochrony przeciwpożarowej. X § 8 p. 2a.

34. Zawiadamianie administracji domu o wszelkich zauważonych odstępstwach od postanowień niniejszej instrukcji. IV § 1 p. 9.

**W celu uniknięcia powstawania pożarów w pomieszczeniach mieszkalnych i gospodarczych — zabrania się:**

35. Ustawiania kuchenek, piecyków, na podstawach palnych jak np. drewnianych podłogach, stołach, skrzyniach, jak również w pobliżu materiałów palnych. IV § 3 p. 13.

36. Pozostawianie bez dozoru w czasie palenia — kuchenek naftowych, spirytusowych, gazowych, elektrycznych, żelazek, piecyków elektrycznych, gazowych i żelaznych jak również posługiwanie się nimi bez umieszczenia na podstawach ogniotrwałych. VI § 10 p. 1.

37. Zawieszanie na piecach, piecykach lub przewodach dymowych od piecyków odzieży itp. materiałów palnych. VI § 14 p. 7.

38. Suszenia i wieszania bielizny lub kotar (zasłon) itp. materiałów palnych w odległości mniejszej niż 1 m od urządzeń grzewczych i rur dymowych. IV § 3 p. 19.

39. Ogrzewania zamrażniętych rur kanalizacyjnych i wodociągowych — lampkami lutowniczymi lub innymi środkami z zastosowaniem ognia otwartego bez dokładnego zabezpieczenia palnych części budynku czy jakichkolwiek innych materiałów palnych, przed możliwością ich zapalenia. IV § 3 p. 10.

40. Podłączenia piecyków gazowych do pieców węglowych względnie odprowadzania spalin od pieców gazowych do przewodów kominowych. Piecyki te powinny być połączone z przewodami spalinowymi, przeznaczonymi wyłącznie do tego celu i odprowadzającymi gazy spalinowe bezpośrednio na zewnątrz budynku. VII § 23 p. 1 oraz IV § 3 p. 10.

41. Wchodzenia do pomieszczeń, w których stwierdzono obecność ulatniającego się gazu palnego, z otwartym ogniem, jak również zapalania w tych pomieszczeniach zapalek, zapalniczek itp. VII § 8 p. 1.

## VI

**Nadzór nad dziećmi****Zabrania się:**

42. Pozostawiania dzieci bez dozoru osób starszych w czasie palenia się ognia w piecach żelaznych, trzonach kuchennych oraz w czasie palenia się kuchenek i piecyków naftowych, gazowych, spirytusowych, elektrycznych. IV § 3 p. 17.

43. Pozostawiania zapalek, zapalniczek w miejscach dostępnych dla dzieci, jak również pozwalania dzieciom na zabawę zapalnikami i innymi materiałami palnymi oraz wybuchowymi. IV § 3 p. 17.

44. Wyręczanie się dziećmi przy zapalaniu i czyszczeniu lamp, latarni, świec itp. IV § 3 p. 17.

45. Zezwalania dzieciom na zapalanie świec i ogni sztucznych na choinkach bez dozoru osób starszych. IV § 3 p. 17.

## VII

**Urządzenia grzewcze i kominy.**

46. Ścianki kominów nie mogą wykazywać żadnych pęknięć, szczelin i muszą być wyprawione oraz pobielone wapnem. II art. 299.

47. Każde najmniejsze nawet pęknięcie ścianek przewodu kominowego musi być natychmiast naprawione. IV § 1 p. 5.

48. W ściany kominów nie wolno wbijać haków, gwoździ itp. IV § 1 p. 5 oraz V § 5 p. 1.

49. Otwory w kominach pozostałe po zlikwidowanych względnie przeniesionych piecach należy zamurować. Zatykanie lub zaklejanie tych otworów papierem lub innym materiałem palnym jest zabronione. VI § 13 oraz § 14 p. 9.

50. Drzwiczki wycierowe w kominach i paleniskach nie mogą wykazywać żadnych pęknięć i nieszczelności. VI § 3 p. 1.

51. Każdy użytkownik obowiązany jest umożliwić dostęp do przewodów kominowych i drzwiczek wycierowych pra-



cownikom obsługi kominarskiej w celu wybrania sadzy po oczyszczeniu przewodu kominowego względnie dla przeprowadzenia naprawy. V § 8.

52. Czyszczenie czynnych kominów i przewodów kominowych, dymowych i spalinowych winno się odbywać w następujących okresach:

a) przewody od palenisk kuchennych i piecyków ogrzewalnych gospodarstwa domowego w miastach — co 6 tygodni; V § 3 p. 1 oraz IX p. 2.

b) przewody od pieców centralnego ogrzewania kotłów do grzania wody — co 2 miesiące;

c) przewody od palenisk kuchni lub zakładów zbiorowego żywienia — co 2 tygodnie;

d) przewody kominowe spalinowe (gazowe) — co 6 m-cy, **Piece pojemnościowe (stałe)**

53. Ściany pieców nie mogą wykazywać żadnych pęknięć, szczelin itp.

54. Podłoga nieogniotrwała powinna być przed paleniskami pokryta blachą o wym. 40 x 50 cm. II art. 225.

55. Najmniejsza odległość pieców z cegły lub kafli od drewnianych konstrukcyjnych części budynku powinna wynosić:

a) od elementów otynkowanych — 15 cm.

b) od elementów nieotynkowanych — 25 cm. II art. 227 b.

56. Żelazne rury przeznaczone do połączenia palenisk kanałami dymowymi, powinny być oddalone od drewnianych elementów konstrukcyjnych budynków:

a) od elementów otynkowanych — 25 cm.

b) od elementów nieotynkowanych — 50 cm. II art. 229 p. 1.

57. Przy przepuszczaniu rur przez ściany nieogniotrwałę izolacja z cegły na zaprawie z gliny lub innego odpowiedniego materiału powinna wynosić co najmniej 13 cm (szerokość 1 cegły). II art. 229 p. 2.

58. Składanie, przechowywanie lub suszenie drzewa albo innego opału w odległości mniejszej niż 1 metr od: otworów palenisk, drzwiczek wycierowych, blaszanych rur dymowych, za piecami lub na piecach jest zabronione. VI § 9.

59. Paliwo do pieców, piecyków i kuchenek jak: węgiel, torf, drzewo itp. powinno być przechowywane w naczyniach ustawionych w odległości nie mniejszej niż 1 m, od w/w urządzeń ogrzewniczych w ilości nie przekraczającej normy zużycia paliwa w ciągu doby. VI § 9.

#### **Piecyki przenośne**

60. Wszelkiego rodzaju piecyki i kuchenki przenośne mogą być ustawiane tylko na podstawach niepalnych. Warstwa izolacyjna niepalna powinna pokrywać przestrzeń pod piecykiem lub kuchenką oraz tworzyć pas o szer. 50 cm dookoła piecyka lub kuchenki. W przypadku zainstalowania piecyka żelaznego bez nóżek warstwa izolacyjna z cegiel związanych ze sobą bezpośrednio, stykająca się z piecykiem, powinna mieć co najmniej 5 cm. VI § 2.

61. Drzwiczki paleniska i popielnika powinny umożliwiać szczelne zamknięcia otworów. VI § 3 p. 1.

62. Piecyki i kuchenki żelazne instalowane w lokalach użytkowanych powinny być wyłożone wyprawą z gliny lub szamotu. Wyprawa ta powinna być sprawdzana i w przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast naprawiona. VI § 3 p. 2.

63. Odległość piecyków i kuchenek od drewnianych części budynków powinna wynosić:

a) od części otynkowanych lub w inny równorzędny sposób zabezpieczonych od ognia — 25 cm;

b) od części nieotynkowanych lub w inny sposób zabezpieczonych od ognia — 50 cm. VI § 4 p. 1.

64. Odległość piecyków wykonanych z cegiel lub kafli od drewnianych części budynków powinna wynosić:

a) 15 cm — od części otynkowanych lub w inny równorzędny sposób zabezpieczonych od ognia;

b) 50 cm — od części nieotynkowanych lub w inny sposób niezabezpieczonych od ognia. VI § 4 p. 2.

65. W przypadku instalowania piecyków we wnękach odległość od górnej wnęki powinna wynosić:

a) 50 cm — od części otynkowanych lub w inny sposób niezabezpieczonych od ognia;

b) 1 m — od części nieotynkowanych lub w inny sposób niezabezpieczonych od ognia. VI § 4 p. 3.

66. Przewody dymowe z rur blaszanych łączące pale-

niska piecyków z kanałami dymowymi, powinny być możliwie najkrótsze z tym, że długość ich nie może przekraczać 3 m. VI § 5 p. 1.

67. Ilość kolanek łączących części rur blaszanych nie może być większa niż 3. Połączenia między częściami rur, jak również połączenia rur z piecykami lub kuchenkami powinny zachodzić szczelnie jedno na drugie w kierunku ciągu. Umocowanie rur powinno zabezpieczać je przed rozłączeniem bądź upadkiem. W miejscach załamania, rury powinny być zaopatrzone w szczelne zasuwy służące do usuwania sadzy lub w drzwiczki z materiałów niepalnych. VI § 5 p. 2.

68. Odległość blaszanych rur dymowych od drewnianych części budynku powinna wynosić:

a) 50 cm — od części otynkowanych lub w inny równorzędny sposób zabezpieczonych od ognia;

b) 1 m — od części nieotynkowanych lub w inny sposób niezabezpieczonych od ognia. VI § 6 p. 1.

69. W przypadkach zabezpieczenia rur izolacją niepalną, odległość blaszanych rur dymowych od drewnianych części budynku nie może być mniejsza niż 15 cm. VI § 6 p. 2.

70. Przeprowadzanie blaszanych rur dymowych przez drewniane stropy i dachy jest dopuszczalne pod warunkiem, że w miejscu przejścia rury przez dach lub strop rury dymowe izolowane będą cegłą na zaprawie z gliny lub z innego odpowiedniego materiału, w części zaś, w której rury te przechodzą będą przez strychy, zostaną one zabezpieczone materiałem izolacyjnym. VI § 7 p. 1.

71. Przeprowadzanie blaszanych rur dymowych przez drewniane ściany jest dopuszczalne przy zachowaniu następujących warunków:

a) ściana w miejscu przejścia rury powinna być obmurowana w promieniu 13 cm, albo zabezpieczona przewodem kominowym o takim wymiarze średnicy wewnętrznej, aby wokół rury pozostawała wolna przestrzeń nie mniejsza niż 5 cm, zamknięta z obu stron warstwą gliny; VI § 8 pkt. 1.

b) rura dymowa po zewnętrznej ścianie budynku jednokondygnacyjnego musi być wyprowadzona ponad dach i zakończona kołpakiem, który przy budynkach wielokondygnacyjnych powinien być tak umieszczony, aby zabezpieczał okna wyższych kondygnacji przed iskrami. VI § 8 p. 2.

c) odległość rur dymowych od płaszczyzny dachowej i pokrycia do wylotu rury nie może być mniejsza niż 1 m. VI § 8 pkt. 4.

#### **Piecyki i urządzenia ogrzewnicze gazowe**

72. Wszelkie instalacje gazowe jak również ich naprawy mogą być wykonywane tylko przez właściwe przedsiębiorstwa lub osoby posiadające odpowiednie uprawnienia. VII § 4 i 5.

73. Użytkownicy lokali mają obowiązek zawiadomić niezwłocznie dostawcę gazu o każdym uszkodzeniu instalacji lub wydobyciu się gazu. VII § 8 p. 1.

74. Przewodów do gazu nie wolno używać do uzimienia urządzeń elektrycznych i radiofonicznych. VII § 20. p. 10.

75. Przewody do gazu powinny być odpowiednio zabezpieczona przed rdzewieniem (wpływem wilgoci oraz szkodliwych wylewów). W żadnym przypadku przewody do gazu nie powinny stykać się z materiałami, które mogą powodować ich uszkodzenie. VII § 16.

76. Dopuszczalne jest stosowanie do piecyków, kuchenek i żelazek — wężyków gumowych zwykłych lub opancerzonych o średnicy wewnętrznej nie mniejszej niż 8 mm i grubości ścianki nie mniejszej niż 2 mm, długość wężyków nie może przekraczać 1 m. Wężyki te muszą być dobrze obsadzone i zabezpieczone zaciskowymi klamrami. VII § 22 p. 3.

### VIII.

#### **Urządzenia oświetleniowe.**

##### **Zabronione jest:**

77. Zakładanie prowizorycznych instalacji elektrycznych, zawieszanie przewodów bezpośrednio na hakach, gwoździach oraz dokonywanie we własnym zakresie napraw instalacji elektro-energetycznych. Naprawy winien dokonywać tylko uprawniony elektryk. IV § 3 pkt. 21.

78. Korzystanie z uszkodzonych urządzeń elektro-energetycznych. IV § 3 p. 21.



79. Reperowanie spalonych bezpieczników drutem itp. W miejsce spalonych bezpieczników należy założyć bezpieczniki nowe. IV § 3 p. 21.

80. Włączanie do jednego gniazdka sieci elektrycznej kilku urządzeń ogrzewniczych i oświetleniowych jak np. piecyka, żelazka, odbiornika radiowego itp., których jednoczesne działanie może wywołać przeciążenie sieci i zapalenie się przewodów elektrycznych. IV § 3 p. 22.

81. Używanie latarń naftowych nie posiadających szkieł ochronnych oraz ich zabezpieczenia w postaci siatek drucianych. IV § 3 p. 20.

82. Zawieszanie lamp i latarń naftowych w odległości mniejszej niż:

- 20 cm, od drewnianych ścian nieotynkowanych,
- 10 cm, od drewnianych ścian otynkowanych,
- 70 cm, od sufitów drewnianych otynkowanych,
- 100 cm, od sufitów drewnianych nieotynkowanych.

Odległości powyższe mogą być zmniejszone o połowę jeżeli nad lampą znajduje się specjalna osłona w formie klosza, wykonanego z porcelany, gliny wypalanej lub innego niepalnego materiału. IV § 3 p. 20.

83. Osłanianie żarówek, lamp oraz latarń naftowych — papierem lub tkaniną. IV § 3 p. 21.

84. Napełnianie paliwem zbiorników lamp i latarń podczas ich palenia się. IV § 3 p. 18.

85. Posługiwanie się zapalonymi świecami nieosadzonymi w podstawach z niepalnego materiału. IV § 3 p. 18.

## IX.

### Urządzenia wentylacyjne.

86. Łączenie kanałów domowych z kanałami wentylacyjnymi. Wpuszczanie blaszanych przewodów dymowych do kanałów wentylacyjnych oraz doprowadzenie spalin z palenisk do kanałów wentylacyjnych za pomocą wszelkiego rodzaju przewodów i podłączeń jest wzbronione. VI § 14.

87. Wszelkie uszkodzenia i pęknięcia w ścianach oddzielających kanały dymowe od kanałów wentylacyjnych winny być natychmiast naprawiane. IV § 1 p. 5.

## X.

### Strychy, piwnice, korytarze, wyjścia w budynku mieszkalnym.

#### Zabrania się:

88. Składania i przechowywania na strychach oraz w innych nie przeznaczonych do zamieszkania częściach budynków mieszkalnych posiadających nieogniotrwałą podłogę lub strop i konstrukcje dachową — palnych materiałów jak: szmaty, meble, skrzynie, makulatura, słoma itp. oraz płynów łatwopalnych, jak również zasypywania podłóg tych pomieszczeń trocinami, wiórami itp. materiałami palnymi. IV § 3 p. 1.

89. Ustawiania, gromadzenia i przechowywania na klatkach schodowych, korytarzach piwnicznych materiałów, mebli, skrzyń itp. oraz zastawiania wyjść prowadzących na zewnątrz mieszkań, sieni i korytarzy. IV § 3 p. 2.

90. Kasowania istniejących zapasowych wyjść na zewnątrz budynków. IV § 3 p. 5.

91. Palenia tytoniu oraz ognia otwartego na strychach i w piwnicach jak również w miejscach zakazanych przez administrację domu. IV § 3 p. 10.

## XI.

### Przechowywanie i używanie płynów łatwopalnych.

#### Zabrania się:

92. Przechowywania w mieszkaniach i pomieszczeniach gospodarczych:

- benzyny — w ilości przekraczającej 5 litrów,
- nafty — w ilości przekraczającej 35 litrów. III § 9 p. 2 AB.

93. Przechowywania płynów łatwopalnych nawet w małych ilościach w pobliżu urządzeń ogrzewniczych (naleśnika, piecyki żelazne, drzewiczki wycierowe i blaszane rury dymowe). IV § 3 p. 26.

94. Prania odzieży, zmywania podłóg benzyną oraz domowego przyrządzania na ogniu otwartym pasty do podłóg. IV § 3 p. 18.

## XIII

### Dostęp do budynków i pomieszczeń.

#### Właściciele, użytkownicy i zarządzający nieruchomościami zabudowanymi — obowiązani są do:

95. Utrzymania swobodnego dostępu i dojazdu do wszystkich budynków znajdujących się na terenie nieruchomości, nie gromadzenia pod ścianami budynków materiałów i przedmiotów, które utrudniałyby dostęp do nich, a w szczególności nieskładania pod ścianami materiałów łatwopalnych, które jest zabronione. IV § 1 p. 3 oraz IV § 3 p. 9.

96. Utrzymywania w stanie należytych drabin oraz wyjść prowadzących na dachy domów. V § 8.

## XIII.

### Podręczny sprzęt gaśniczy.

97. Urządzenia wodne, znajdujące się na terenie nieruchomości, jak również dostęp i dojazd do tych urządzeń winny być utrzymane w stanie należytych. IV § 1 p. 3.

98. Strychy budynków posiadających konstrukcje palne należy zaopatrzyć w skrzynie z piaskiem o pojemności 0,5 m<sup>3</sup> oraz łopaty, względnie torby (papierowe) z piaskiem o pojemności 5 do 10 kg. o łącznej pojemności 0,5 m<sup>3</sup> piasku.

99. W budynkach nie posiadających sieci wodociągowej każdy użytkownik powinien mieć w rezerwie pewne zapasy wody, przechowywanej w naczyniach przeznaczonych do użytku domowego. IV § 4 p. 1.

100. Rodzaj i ilość sprzętu podręcznego jaki powinien znajdować się na terenie poszczególnych nieruchomości, w zależności od warunków miejscowych, określi miejska rada narodowa na wniosek miejskiej komendy straży pożarnej. IV § 4 p. 2.

101. Podręczny sprzęt gaśniczy należy utrzymywać w należytych stanie i zabronić używania tego sprzętu do celów gospodarczych. IV § 1 p. 4.

## XIV

### Obowiązki w wypadku pożaru.

102. Każdy obywatel z chwilą zauważenia pożaru obowiązany jest:

1) zaalarmować niezwłocznie przy użyciu wszelkich dostępnych środków mieszkańców objętego lub zagrożonego pożarem budynku i straży pożarnej. VIII § 1 p. 1.

**Straż pożarna — telefon alarmowy Nr 08 lub Nr ...**

2) przystąpić natychmiast do gaszenia pożaru miejscowymi środkami gaśniczymi i nieść pomoc osobom zagrożonym. VIII § 1 p. 2.

Przy wykonywaniu tych czynności należy zachować spokój, nie wywoływać paniki i nie otwierać zbędnych drzwi i okien w pałacych się pomieszczeniu, gdyż dopływ powietrza (przewiew) sprzyja rozszerzaniu się pożaru.

3) Przy alarmowaniu straży pożarnej należy:

a) udać się do najbliższego telefonu i spokojnie nakreśli właściwy numer,

b) po otrzymaniu połączenia podać swoje nazwisko, dokładny adres powstałego pożaru oraz gdzie i co się pali, jak również czy nie jest zagrożone życie ludzkie, następnie podać numer telefonu, z którego nastąpiło połączenie ze strażą,

c) nie odkładać słuchawki telefonicznej wcześniej aż dżurny telefonista straży pożarnej nie odpowie „zrozumiano” lub „przyjęto”,

d) po odłożeniu słuchawki należy poczekać na kontrolne połączenie się dyżurnego telefonisty straży pożarnej z telefonem, z którego nastąpiło zaalarmowanie.

103. Wszyscy mieszkańcy domu względnie bloku domu w dzielnicy, miejscowości zobowiązani są ponadto do:

a) wykonywania wszelkich zarządzeń i rozkazów wydawanych przez kierującego akcją ratowniczą, zaś z chwilą przybycia straży pożarnej dowódcy przybyłej jednostki VIII § 1 p. 3;

b) udostępnienia wszelkich dróg i gruntów do przejścia osób oraz przejazdu lub postoju pojazdów, biorących udział bezpośredni lub pośredni w akcji ratowniczej VIII § 1 p. 3;



c) udostępniania środków łączności mogących służyć do zaalarmowania straży pożarnych lub do akcji zwalczania pożarów VIII § 1 p. 5. VIII § 1 p. 6;

d) zezwolenia na umieszczenie na nieruchomości urządzeń i przyrządów potrzebnych do akcji ratowniczej VIII § 1 p. 7;

e) przyjmowanie na przechowywanie uratowanego od pożaru mienia oraz udzielenia tymczasowego schronienia pogorzelcom VIII § 1 p. 8;

f) dostarczania posiadanych środków przewozowych konnych i mechanicznych, potrzebnych do przewozu na miejsce akcji straży pożarnych, sprzętu przeciwpożarowego, wody itp.;

g) po zakończeniu akcji zgłosić się w razie potrzeby lub na wezwanie do prowadzącego dochodzenie dla złożenia odpowiednich zeznań.

104. Od obowiązków wymienionych w punktach 102 pkt. 2 i 103-a są zwolnione:

a) osoby niezdolne do pełnienia tych obowiązków wskutek choroby, ułomności fizycznej albo psychicznej VIII § 3 p. 1;

b) kobiety w ciąży oraz w ciągu 6 tygodni po odbyciu porodu VIII § 3 p. 2;

c) matki i inne kobiety, sprawujące opiekę nad dziećmi w wieku do ukończonych lat 7-miu VIII § 3 p. 3.

d) osoby nieletnie do lat 16 VIII § 3 p. 4;

e) osoby, które ukończyły 60 lat życia. VIII § 3 p. 5.

## XV

### Sankcje karne.

105. Za nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji oraz innych obowiązujących przepisów przeciwpożarowych, bądź też za opieszale lub niedbałe ich wykonywanie — będą stosowane sankcje karne, przewidziane art. 15, 16 i 17 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie przeciwpożarowej i jej organizacji, a mianowicie:

a) art. 15 — kto: w czasie akcji ratowniczej odmawia wykonania zarządzeń wydanych na miejscu pożaru przez komendanta straży pożarnej podlega karze więzienia do lat trzech.

b) art. 16 — kto:  
— utrudnia lub uniemożliwia wykonanie zadań straży pożarnych,  
— zaniedbuje swoje obowiązki dotyczące pieczy lub zarządu obiektami objętymi akcją zapobiegawczą, polega karze więzienia do lat dziesięciu;

c) art. 17 — kto:  
— wprowadza w błąd strażę pożarną złośliwymi alarmami,  
— nie stosuje się do rozporządzeń i zarządzeń wydanych na podstawie niniejszej ustawy, podlega karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do 4.500 zł. albo obu tym karom łącznie.

## XVI

### Postanowienia końcowe.

Niniejszą instrukcję należy podać do wiadomości wszystkim mieszkańcom i omówić ją na najbliższym zebraniu ogólnym mieszkańców.

Instrukcja wchodzi w życie z dniem ogłoszenia a tym samym tracą moc obowiązującą dotychczasowe instrukcje o charakterze ogólnym.

KOMENDA GŁÓWNA  
STRAŻY POŻARNYCH

PISMO OKÓLNE NR 16/59

KOMENDANTA GŁÓWNEGO STRAŻY POŻARNYCH

z dnia 1 grudnia 1959 r.

w sprawie wprowadzenia wytycznych dla urzędów i instytucji w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu.

Dla ułatwienia realizacji działalności w zakresie właściwego zabezpieczenia przeciwpożarowego, wydaje się wytyczne dla urzędów i instytucji w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu.

Wojewódzcy Komendanci spowodują podjęcie uchwał prezydów wojewódzkich rad narodowych w zakresie wprowadzenia w życie i przestrzegania podanych materiałów.

W przypadku potrzeby dostosowania przesłanych materiałów do warunków terenowych, przed przekazaniem ich na prezydium wojewódzkiej rady narodowej, wszystkie zmiany o charakterze zasadniczym powinny być uzgodnione z Komendą Główną Straży Pożarnych.

KOMENDANT GŁÓWNY

(—) w/z W. Pilawski

(Wł. Pilawski)

kpt. sztabu

Otrzymują:

Wojewódzkie Komendy

Straży Pożarnych

— wszystkie

Za zgodność z oryginałem:

(—) St. Antoniak — st. kpt.

## WYTYCZNE

DLA URZĘDÓW I INSTYTUCJI MAJĄCYCH SIEDZIBĘ  
W POWIECIE W ZAKRESIE ZAPOBIEGANIA POŻAROM.

### I. Postanowienia ogólne

1. Obowiązki mieszkańców, użytkowników i zarządzających w zakresie zapobiegania pożarom.

Każdy właściciel, użytkownik, zarządzający zobowiązany jest zabezpieczyć posiadany, użytkowany lub administrowany obiekt przed powstaniem i rozszerzeniem się pożaru w sposób określony zarządzeniami, przepisami, instrukcjami i wytycznymi właściwych organów, urzędów lub instytucji oraz straży pożarnych. Wyżej wymienieni obowiązani są zaopatrzyć się w stosowne przepisy i instrukcje ppożarowe, względnie zapoznać się z ich treścią w powiatowych komendach straży pożarnych lub w oddziałach powiatowych Związku OSP.

2. Obowiązki kierowników zakładów, urzędów oraz obiektów.

Na podstawie art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o ochronie ppożarowej i jej organizacji (Dz. U. z 1951 r. Nr 58, poz. 404) na kierowniku (dyrektora) zakładu, przedsiębiorstwa lub instytucji spoczywa odpowiedzialność za utrzymanie powierzonego mu obiektu w stanie należytego zabezpieczenia ppożarowego, a w szczególności za przestrzeganie przepisów ppożarowych oraz wykonywanie zarządzeń pokontrolnych.

W zakresie tych obowiązków kierownik zakładu powinien w szczególności:

a) dopilnować wprowadzenia planu ochrony ppożarowej względnie instrukcji ppożarowej, zapewnić realizację postanowień zawartych w planie lub instrukcji oraz w miarę potrzeby aktualizować je w uzgodnieniu z organami ochrony ppożarowej;

b) zapewnić w planach inwestycyjnych, kapitałnych i średnich remontów, oraz w budżetach odpowiednie nakłady na inwestycje ppożarowe, oraz zakup i konserwację sprzętu i urządzeń ppożarowych;

c) spowodować:

— przeszkolenie pracowników zakładu w zakresie ochrony ppożarowej wg obowiązujących programów,  
— prowadzenie prac propagandowo-uświadamiających dotyczących zapobiegania pożarom wśród pracowników zakładu;

d) sprawdzać wrywkowo i okresowo znajomość wymagań przeciwpożarowych oraz przestrzeganie przez pracowników przepisów ppożarowych obowiązujących w zakładzie.

Wyciągać odpowiednie wnioski dot. szkolenia lub ukarania w stosunku do pracowników nieznających lub nieprzestrzegających tych przepisów;

e) dopilnować wykonywania zarządzeń w zakresie ochrony ppożarowej, wydanych przez władze nadzorcze zakładu lub organa ochrony ppożarowej.

3. Obowiązki kierowników instytucji i urzędów nadzorujących zakłady i przedsiębiorstwa.

Kierownicy urzędów i instytucji jak: Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, Gospodarki Komunalnej, Inspektoratu Szkolnego, Państwowej Inspekcji Energetycznej oraz organów nadzornych, nadzorujących jednostki przemysłowe, handlowe, usługowe powinni w ramach obowiązków służbowych: — dbać o właściwe zabezpieczenie ppożarowe podległych im obiektów. — dopilnowywać wprowadzenia i przestrzegania przepisów i zarządzeń ppożarowych.



— kontrolować w podległych lub nadzorowanych jednostkach, czy są wykonywane i przestrzegane postanowienia dotyczące ochrony ppożarowej.

## II. Zadania prezydów powiatowych (miejskich) rad narodowych oraz innych urzędów i instytucji współuczestniczących w pracach zapobiegania pożarom.

### 1. Rady narodowe i ich prezydya powinny:

- dbać o stan bezpieczeństwa pożarowego w obiektach im podległych,
- analizować ocenę stanu zagrożenia pożarowego,
- uchylać plany rozwoju ochrony ppożarowej,
- sprawdzać poprzez własne organa fachowe wykonanie planów rozwoju ochrony ppożarowej oraz zabezpieczenia ppożarowego,
- sprawdzać wykonywanie przez podległe jednostki zadań w zakresie ochrony ppożarowej.

### 2. Wydziały architektury i budownictwa prezydów powiatowych (miejskich) rad narodowych.

Na podstawie Zarządzenia Nr 56 Prezesa Komitetu d/s Urbanistyki i Architektury z dnia 20.6.58 r. oraz pisma Komitetu d/s Urbanistyki i Architektury z dnia 24 czerwca 1958 r. w sprawie wytycznych jednolitego regulowania wymagań ppożarowych przy projektowaniu indywidualnych zagród wiejskich.

Wydziały architektury i budownictwa w zakresie prac zapobiegania pożarom powinny w szczególności:

a) przy opracowywaniu planów i zatwierdzaniu lokalizacji obiektów przestrzegać przepisy w sprawie wymaganych odległości pomiędzy poszczególnymi obiektami. W sprawach wątpliwych należy zasięgać opinii oraz uwzględniać w tym zakresie wymagania lub wskazania właściwych terenowych organów ochrony ppożarowej;

b) przy opracowywaniu lub zatwierdzaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej należy sprawdzać, czy uwzględniane są przepisy i normy ppożarowe dotyczące ognioodporności budynków, oddzielanie przegrodami ppożarowymi (ścianami ppożarowymi, korytarzami, wolnymi pasami przestrzennymi) poszczególnych stref pożarowych, wymagań ewakuacyjnych, urządzeń ogrzewniczych, przewodów kominowych oraz instalacji elektroenergetycznych;

c) w ramach prowadzonego nadzoru budowlanego należy sprawdzać czy nie są wznoszone budowle bez zatwierdzonej dokumentacji lub zezwolenia;

d) w ramach prowadzonych konserwacji budynków dopilnowywać przeprowadzania remontu kominów, palenisk i wykonywania innych prac budowlanych mających na celu polepszenie warunków bezpieczeństwa pożarowego;

e) w oparciu o terenowy przemysł materiałów budowlanych inicjować produkcję niepalnych i ognioodpornych materiałów budowlanych w oparciu o zarządzenie Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych z dnia 22.12.58 r. i ramowy regulamin działania zespołów odbudowy lub budowy zagród (Monitor Polski Nr 7 z 1957 r. poz. 30);

f) organizować przebudowę wsi przez zmianę pokryć łatwopalnych, impregnowanie lub uodpornianie materiałów palnych, zakładanie pasów przestrzennych, przerw ogniowych oraz organizowanie planowej odbudowy wsi spalonych. Prowadzenie akcji w tym zakresie znajduje całkowite poparcie w Uchwale Nr 256 Rady Ministrów z dnia 18.7.58 r. (M.P. Nr 61, poz. 345) w sprawie pomocy Państwa przy racjonalnej zabudowie wsi nowo powstających oraz wsi odbudowywanych po zniszczeniach spowodowanych masowymi klęskami żywiołowymi.

Pasy przestrzenne tzw. przerwy ogniowe winny być zakładane we wsiach o zwartej i łatwopalnej zabudowie i dachach krytych słomą w odstępach co 200 m. (pas szerokości 100 m).

W granicach tych pasów wszelkie budynki kryte słomą lub gontem muszą być przekryte dachówką glinianą lub cementową, względnie eternitem lub blachą.

Budynki, które ze względu na słabą konstrukcję nie nadają się do zmiany przekrycia, a przebudowa ich jest nieopłacalna winny być rozebrane. Budynki o słabej konstrukcji dachów powinny mieć wymienione wiązania dachowe przed nałożeniem dachówki względnie być przekryte eternitem.

### 3. Rejonowe zakłady zbytu energii elektrycznej.

Na podstawie pisma z dnia 20 stycznia 1959 r. w sprawie współdziałania z organami Pastwowej Inspekcji Energetycznej wydanego przez Komendę Główną Straży Pożarn., a uzgodnionego z Państwową Inspekcją Energetyczną — Rejonowe zakłady zbytu energii elektrycznej zobowiązane są w szczególności do:

- udziału w dochodzeniach ppożarowych i kontrolowania pod względem bezpieczeństwa pożarowego instalacji i urządzeń elektroenergetycznych,
- podawania informacji o metodach walki z przyczynami pożarów, jakie mogą powstać od urządzeń i instalacji elektrycznych,
- prowadzenia propagandy w zakresie rozpowszechniania urządzeń i instalacji elektrycznych z uwzględnieniem bezpieczeństwa pożarowego.

### 4. Zakłady usług kominarskich.

Personel obsługi kominarskiej poza podstawowymi czynnościami wycieru kominów i usuwania sadzy jako pośredniej przyczyny powstania pożaru zobowiązany jest w szczególności:

- sprawdzać stan techniczny kominów, palenisk i przewodów dymowych,
- wskazywać właścicielom, administratorom lub użytkownikom na konieczność dokonywania napraw i usuwania usterek stwierdzonych podczas kontroli stanu technicznego kominów, palenisk, przewodów dymowych,
- zgłaszać prezydentom rad narodowych meldunki na opornych obywateli nie wykonywujących poleceń dotyczących usunięcia wad kominowych, palenisk i innych zagrażających możliwości powstania pożaru.

### 5. Wydziały przemysłu prezydów powiatowych (miejskich) rad narodowych.

a) Wydziały Przemysłu zobowiązane są: przed wydaniem zezwolenia na uruchomienie zakładu uzyskać orzeczenia właściwych terenowo komend straży pożarnych stwierdzające zadowolający stan przeciwpożarowego zabezpieczenia zakładu;

b) zarządzać zamknięcie zakładu w przypadkach zgłoszeń przez komendy terenowe straży pożarnych wniosków stwierdzających, że pomieszczenia zakładów przeznaczone dla celów produkcyjnych nie odpowiadają warunkom bezpieczeństwa pożarowego ze względu na wymogi lokalizacyjne i budowlane związane z mającym się odbywać procesem technologicznym produkcji;

c) na wniosek właściwej terenowo komendy straży pożarnych odebrać koncesję kominarską względnie zmniejszyć wielkość rejonu kominarskiego. Wnioski takie składają właściwe terenowo komendy straży pożarnych w wypadkach stwierdzenia na danym rejonie kominarskim wzmoczonej palności, spowodowanej paleniem się sadzy na skutek: a) niewłaściwego wycieru kominów i przewodów spalinowych, b) nie dokonywania terminowego wycieru z braku odpowiedniej ilości kadry fachowej w stosunku do wielkości rejonu obsługiwanego.

W pierwszym przypadku właściwa terenowa komenda straży pożarnych składa wniosek o odebranie koncesji zaś w drugim wypadku o zmniejszenie koncesjonariuszowi obsługiwanego dotychczas rejonu.

### 6. Państwowy Zakład Ubezpieczeń:

PZU w tym zakresie, w szczególności:

- współdziała z terenowymi komendami straży pożarnych w zakresie opiniowania potrzeb ochrony ppożarowej,
- finansuje poczynania prewencyjne,
- współdziała w pracach propagandowych, oraz postępu technicznego w pracach prewencyjnych.

### 7. Związek Ochotniczych Straży Pożarnych.

Do zadań Związku OSP należy w szczególności:

- opracowywanie planów prac propagandowych i planów nakładów finansowych,
- prowadzenie działalności propagandowej, oraz pozyskiwanie do współpracy w tym zakresie innych organizacji,
- rozpowszechnianie wydawnictw, rozprowadzanie materiałów propagandowych.

### III. Zadania powiatowych komend straży pożarnych

Powiatowe komendy straży pożarnych jako organa ppożarowe prezydów powiatowych rad narodowych kierują i koordynują całokształtem spraw ochrony ppożarowej pod



względem fachowym oraz sprawują kierownictwo i nadzór w zakresie zapobiegania pożarom na terenie powiatu, a w szczególności:

#### 1. Ustalają kierunki działania w zapobieganiu pożarom przez:

- opracowywanie oceny stanu zagrożenia pożarowego,
- opracowywanie na podstawie analizy zagrożenia pożarowego planów ochrony ppożarowej powiatów i uzgadnianie planów z urzędami i instytucjami współuczestniczącymi w pracach zapobiegania pożarom,
- po zasięgnięciu fachowej opinii Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnych przedstawianie oceny zagrożenia pożarowego i planów rozwoju ochrony ppożarowej do zatwierdzenia prezydiom powiatowych rad narodowych,
- dopilnowywanie terminowego wykonywania planów, składania prezydiom powiatowych rad narodowych i Wojewódzkiej Komendzie Straży Pożarnych sprawozdań i oceny wykonania planów.

#### 2. Udzielają fachowej pomocy prezydiom gromadzkich rad narodowych a mianowicie:

- przekazują zainteresowanym prezydiom wycinki planów prac w zakresie ochrony ppożarowej dotyczących danej gromady, jak również zadania zlecone przez prezydium powiatowych rad narodowych wynikające z planu zabezpieczenia ppożarowego powiatu oraz udzielają fachowej pomocy w organizacji ochrony ppożarowej i zabezpieczeniu ppożarowym osiedli,
- dopilnowują wykonania zleconych zadań, realizacji wytycznych i instrukcji w zakresie zapobiegania pożarom,
- udzielają porad i oceniają na naradach, odprawach, sesjach i konferencjach działalność na odcinku zabezpieczenia ppożarowego wsi — osiedli,
- wydają opinie w zakresie potrzeb finansowych i materiałów na ochronę ppożarową.

#### 3. Sprawują kierownictwo i nadzór nad działalnością zapobiegawczą straży pożarnych i zespołów kontrolnych.

W powyższym zakresie komendy powiatowe straży pożarnych:

- szkolą członków OSP zespołów kontrolnych, sołtysów oraz dostarczają fachowych materiałów, instrukcji i wytycznych,
- przeprowadzają wrywkowe kontrole sprawdzające organizację przygotowanie fachowe i jakość wykonywanych prac przez ppożarowe zespoły kontrolne,
- organizują pokazowe kontrole stanu bezpieczeństwa pożarowego w zagrodach przy współudziale organów MO, członków Korpusu Technicznego Pożarnictwa, rejonowych naczelników OSP itp.,

— udzielają fachowej pomocy w prawidłowym prowadzeniu prac kontrolnych ppożarowym zespołom kontrolnym naczelnikom OSP, sołtysom jak również w zakresie prac propagandowych oraz w sprawach rozbudowy wsi z punktu widzenia bezpieczeństwa ppożarowego,

— analizują działalność sołtysów, OSP oraz zespołów kontrolnych i wyciągają właściwe wnioski z wykonania zadań dotyczących ochrony ppożarowej.

#### 4. Sprawują nadzór nad bezpieczeństwem ppożarowym zakładów:

##### a) W ramach tego nadzoru:

- kontrolują czy zakład zabezpieczony jest zgodnie z planem ochrony ppożarowej i obowiązującymi przepisami i wymaganiami ppożarowymi,
- wydają zarządzenia pokontrolne i sprawdzają ich wykonanie,
- opiniują plany ochrony ppożarowej i instrukcje ppożarowe zakładu,
- organizują narady z kierownikami zakładów i instytucji w sprawach podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego,
- prowadzą doszkalanie komendantów, kierowników i referentów ochrony ppożarowej oraz przeprowadzają z nimi odprawy i kurso-konferencje,
- powodują utworzenie stanowisk komendantów, kierowników, bądź referentów ochrony ppożarowej oraz grup samoobrony,

— opiniują projekty planów inwestycyjnych oraz remontów budynków urządzeń i instalacji pod względem bezpieczeństwa pożarowego,

— współpracują z organami TOPL powiatu, kierownictwem zakładów w sprawach przystosowania i przygotowania zakładów do warunków TOPL zgodnie z przepisami ppożarowymi,

— w stosunku do kierowników zakładów i obiektów winnych zaniedbań w stanie bezpieczeństwa pożarowego, przedstawiają za pośrednictwem prezydiów powiatowych rad narodowych odpowiednie wnioski komisjom ochrony porządku i bezpieczeństwa publicznego powiatowych rad narodowych, względnie sprawy tych zaniedbań kierują do kolegiów karno-administracyjnych lub do prokuratury w celu pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

##### b) W zakresie kontroli w zakładach pracy i obiektach nadzorowanych.

— każdy zakład pracy powinien być przynajmniej raz w roku skontrolowany pod względem faktycznego stanu bezpieczeństwa ppożarowego zgodnie z opracowanym planem kontroli,

— nie należy stosować osobnych wyjazdów celem dokonania oddzielnie kontroli zakładów oraz miejscowości wiejskich,

— pracownicy PKSP przed przystąpieniem do kontroli zobowiązani są zgłaszać kierownikom zakładów swoje przybycie i omawiać z nimi istniejące formy organizacji ochrony ppożarowej, z czego one wypływają oraz zasięgać opinii w sprawie pracy miejscowych organów ochrony ppożarowej,

— kontrola winna być prowadzona przy udziale przedstawiciela pionu technicznego lub administracyjnego i w obecności komendanta, kierownika lub referenta ochrony ppożarowej.

W czasie kontroli należy sprawdzić:

— wykonanie poprzednio wydanych zarządzeń pokontrolnych,

— dostosowanie obowiązującego planu, względnie instrukcji ppożarowej do aktualnego stanu zakładu,

— znajomość tego planu lub instrukcji przez poszczególnych pracowników, a w szczególności zatrudnionych w działach o większym zagrożeniu pożarowym,

— stan sprzętu i urządzeń ppożarowych oraz znajomość obsługi tych urządzeń przez personel zakładu,

— ogólny stan bezpieczeństwa pożarowego w poszczególnych pomieszczeniach oraz na terenie podwórza.

W przypadkach szczególnie zagrażających bezpieczeństwu ppożarowemu, wydawać na miejscu doraźne polecenia w celu natychmiastowego usunięcia istniejącego zagrożenia.

W wyniku przeprowadzonych kontroli należy na terenie zakładu sporządzać protokoły w 2 egz. podpisane przez kierownika zakładu i osobę kontrolującą, pozostawiając 1 egz. kierownikowi zakładu pracy. Następnie wydać zarządzenia pokontrolne i w ustalonym terminie sprawdzić ich realizację.

##### c) W zakresie udziału komend powiatowych straży pożarnych w zabezpieczeniu ppożarowym zakładów podległych Wojewódzkiej Komendzie Straży Pożarnych lub służbie resortowej ochrony ppożarowej:

— PKPS mogą brać udział w kontrolach przeprowadzanych przez Wojewódzką Komendę Straży Pożarnych lub inspektorat resortowej ochrony ppożarowej na następujących zasadach:

— współdziałać w kontrolach przeprowadzanych przez przedstawiciela WKSP w zależności od każdorazowej decyzji Komendy Wojewódzkiej,

— przeprowadzać kontrole w zakładach będących pod bezpośrednim nadzorem WKSP na jej polecenie,

— sprawdzać wykonanie zarządzeń pokontrolnych wydanych przez Wojewódzką Komendę Straży Pożarnych lub resortową służbę ochrony przeciwpożarowej,

— ze sprawdzenia wykonania zarządzeń pokontrolnych Powiatowa Komenda Straży Pożarnych sporządza protokoły w 2 egz., z których 1 egz. wysyła do Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnych,

— jeżeli wspomniane czynności sprawdzające dotyczą obiektu podległego resortowej ochronie ppożarowej, to wówczas Komenda Powiatowa sporządza protokoły w 3 egz., z których 2 egzemplarze wysyła do Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnych.



d) W ramach nadzoru ogólnego komendy powiatowej straży pożarnych zobowiązane są ponadto do:

— sprawdzania, czy resortowe organa ochrony ppożarowej przeprowadzają kontrole stanu bezpieczeństwa pożarowego co najmniej jeden raz w roku i czy w wyniku tychże kontroli wydawane są zarządzenia pokontrolne,

— występowania do Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnej z wnioskami w sprawach utworzenia lub likwidowania stanowisk komendantów lub kierowników ochrony ppożarowej,

— wydawania (w przypadkach stwierdzenia niedociągnięć grozących powstaniem pożaru), zarządzeń na miejscu zmierzających do usunięcia przyczyn mogących spowodować pożar.

5. Współpracują z urzędami i instytucjami współuczestniczącymi w zapobieganiu pożarom, a mianowicie z:

- a) Wydziałami architektury i budownictwa,
  - b) Rejonowymi zakładami zbytu energii elektrycznej,
  - c) rzemiosłem kominiarskim,
  - d) Wydziałem przemysłu,
  - e) Państwowym Zakładem Ubezpieczeń,
  - f) Związkiem Ochotniczych Straży Pożarnych
- stosownie do oddzielnych wytycznych w tym zakresie oraz udzielają porad fachowych i dostarczają tym instytucjom potrzebne materiały do wykonywania ustalonych zadań w niniejszych wytycznych. —

Poz. 13

**UCHWAŁA NR 38  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W LUBLINIE**

z dnia 25 lutego 1960 r.

w sprawie ceny gruntów państwowych we wsi Szostaki, pow. Biała Podl.

Na podstawie przepisów § 3 Zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 5. IV. 1958 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 24, poz. 143) i wniosku Banku Rolnego — Oddział Wojewódzki w Lublinie z dnia 23. XII. 1959 r. Zn. Nr -4-0/59, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie postanawia:

§ 1.

Obniżyć o 20% ceny gruntów państwowych (Państwowego Funduszu Ziemi) we wsi Szostaki, pow. Biała Podl., w odniesieniu do gruntów ornych w kl. IVb, V i VI w okręgu III, strefie wiejskiej oddalonej.

Cena tych gruntów w w/w obiekcie wynosić będzie:

grunty orne kl. IV b	— 7200 zł za 1 ha
„ „ kl. V	— 4000 zł „ 1 „
„ „ kl. VI	— 3200 zł „ 1 „

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

SEKRETARZ PREZ. WRN PRZEWODNICZĄCY PREZ. WRN

Edward Zajac

Paweł Dąbek

Poz. 14

**UCHWAŁA NR 242/59  
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
w Łukowie**

z dnia 9 grudnia 1959 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne w m. Łukowie.

Działając na podstawie art. 4 pkt. 1 Ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 31 poz. 138) oraz uchwały Nr 293 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 22 października 1959 r. rozciągającej na m. Łuków określony w art. 4 ust. 1 w/w Ustawy obowiązek Prezydium Rad Narodowych wyznaczenia terenów budownictwa mieszkaniowego jednorodzinnego, Prezydium Powiatowej Rady Narodowej postanawia:

§ 1.

Wyznaczyć w mieście Łukowie pod budownictwo mieszkaniowe domów jednorodzinnych tereny o ogólnej powierzchni 21 ha w granicach:

1) teren o powierzchni około 15 ha w następujących granicach

- a) od wschodu ul. ca Radzyńska,
- b) od południa — droga gruntowa polna,
- c) od południowo-zachodu — zabudowa ulicy Świderskiej,
- d) od północy — do rowu odwadniającego;

2) teren o powierzchni około 6 ha w następujących granicach:

- a) od wschodu — ul. Aleje Kościuszki,
- b) od południa — ul. Puszkińska,
- c) od zachodu — ul. Byłych Więźniów Politycznych,
- d) od północy — tereny PKP i szkoły podstawowej Nr 3 w Łukowie

§ 2.

Zobowiązać Kierownika Wydziału Architektury i Budownictwa Prezydium PRN do sporządzenia planu zagospodarowania terenu określonego w § 1, wyłożenia go do wglądu publicznego, zebrania zastrzeżeń i wniosków oraz do ich rozpatrzenia.

§ 3.

Zobowiązuje się Kierownika Wydziału Architektury i Budownictwa do przedłożenia Prezydium Powiatowej Rady Narodowej, celem zatwierdzenia opracowanego planu zagospodarowania po dokonaniu czynności określonych w § 1.

§ 4.

Uchwała niniejsza winna być podana do publicznej wiadomości przez ogłoszenie

a) na tablicy ogłoszeń Prezydium Powiatowej i Miejskiej Rady Narodowej,

b) w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

§ 6

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się kierownikom Wydziału Architektury i Budownictwa i Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w terminie do dnia 1 kwietnia 1960 roku.

SEKRETARZ PREZ. PRN PRZEWODNICZĄCY PREZ. PRN  
G. Płonecki A. Ciołek

Poz. 15

**UCHWAŁA Nr 103  
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W KRAŚNIKU**

z dnia 31 grudnia 1959 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo jednorodzinne na lata 1961—1965

Działając na podstawie art. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31 poz. 138) oraz uchwały Nr 293 Prez. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie z dnia 22 października 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów dla budownictwa domów jednorodzinnych na obszarze miast województwa lubelskiego, Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Kraśniku postanawia:

§ 1

Wyznaczyć w m. Kraśniku tereny pod budownictwo domów jednorodzinnych o ogólnej pow. 23.00 ha, w granicach od południa — ul. Urzędowska, od wschodu — ul. Gen. Świerczewskiego, od zachodu — dzielnica Zarzeczce i od północy — Aleja Tysiąclecia oraz 60 metrowy pas przyległy do tej ulicy od strony północnej.

§ 2

Zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do zlecenia wykonania podkładów geodezyjnych wyznaczonych terenów, oraz zlecenia opracowania zagospodarowania przestrzennego Wojewódzkiej Pracowni Urbanistycznej.



## § 3

Zobowiązać Wydział Architektury, Budownictwa i Inwestycji:

1) do złożenia opracowanego planu zagospodarowania terenu określonego w § 1 do wglądu publicznego, zebranie zastrzeżeń i wniosków, oraz do ich rozpatrzenia.

2) do przedłożenia Prezydium P.R.N. opracowanego planu zagospodarowania celem zatwierdzenia, po dokonaniu czynności przewidzianych w § 3 pkt. 1.

## § 4

Uchwała niniejsza podlega podaniu do publicznej wiadomości przez ogłoszenie:

- a) na tablicy ogłoszeniowej PMRN w Kraśniku,  
b) w Dzienniku Urzędowym WRN.

## § 5

Termin wykonania niniejszej uchwały odnośnie:

- a) §1 ustala się na dzień 7 stycznia 1960 r.  
b) §2—5 ustala się do dnia 30 czerwca 1960 r.

## § 6

Wykonanie uchwały powierza się kierownikowi Wydziału Architektury, Budownictwa i Inwestycji, oraz kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, każdemu w zakresie jego działania.

## § 7

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej powzięcia.

PRZEWODNICZĄCY PREZ. PRN  
SEKRETARZ PREZ. PRN  
Marian Sowa

Tadeusz Marks

## Poz. 16

## ZARZĄDZENIE NR 1

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN  
w Lublinie

z dnia 24.II.1960 r.

w sprawie uznania obór i chlewni za zarodowe i reprodukcyjne.

Na podstawie § 3 Zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 17.VII.1955 r. w sprawie zasad i trybu uznawania obór i chlewni za zarodowe i reprodukcyjne (Monitor Polski Nr 80 po 956) oraz § 3 Zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 27.VIII.1955 r. w sprawie zasad i trybu uznania chlewni za zarodowe i reprodukcyjne (Monitor Polski Nr 80 poz. 957).

Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN ustala aktualny wykaz wszystkich obór i chlewni uznanych za zarodowe i reprodukcyjne.

## § 1.

Za obory zarodowe uznaje się:

I. Oborę Rolniczego Rejonowego Zakładu Doświadczalnego w Końskowoli powiat Puławy.

II. Za obory reprodukcyjne uznaje się obory w gospodarstwach niżej podanych rolników:

W rasie nizinno czarno białej:

Ob. Pawła Mateńki wieś Fiukówka pow. Łuków.  
Ob. Gieroby Jana wieś Krężnica Jara pow. Lublin.  
Ob. Augustyniaka Wiktora wieś Kawęczyn pow. Lublin.  
Ob. Niedźwieckiego Stefana wieś Bystrzejowce pow. Lublin.

Ob. Strusa Konstantego wieś Rogale pow. Łuków.  
Ob. Kłopotka Kazimierza wieś Trzebieszów pow. Łuków.  
Ob. Kłopotka Lucjana wieś Trzebieszów pow. Łuków.  
Ob. Chruściela Baltazara zam. w Łukowie ul. Wójtostwo 15.

W rasie polskiej czerwonej

Ob. Szymczyka Adama wieś Zastawie pow. Kraśnik.  
Ob. Oleśkiewicza Stanisława wieś Pożóg pow. Puławy.  
Państwowego Technikum Rolniczego w Okszwie pow. Chełm.

Ob. Figla Antoniego wieś Klementowice pow. Puławy.

III. Za chlewnię zarodową uznaje się:

Chlewnię Rolniczego Rejonowego Zakładu Doświadczalnego w Końskowoli.

IV. Za chlewnie reprodukcyjne uznaje się chlewnie w gospodarstwach niżej podanych rolników.

Ob. Kowalika Bolesława wieś Chrzachówek pow. Puławy.  
Ob. Lipnickiego Stefana wieś Górki Markuszowskie pow. Puławy.

Ob. Skubisza Leona wieś Dębica pow. Lubartów.  
Ob. Machonia Stanisława wieś Dębica pow. Lubartów.  
Ob. Cyranka Stanisława wieś Dębica pow. Lubartów.  
Ob. Misztala Aleksandra wieś Ostrówek pow. Lubartów.  
Ob. Kusyka Zygmunta wieś Babczyzna pow. Lubartów.  
Ob. Kawalka Stanisława wieś Babczyzna pow. Lubartów.  
Ob. Cieniucha Andrzeja wieś Babczyzna pow. Lubartów.  
Ob. Pietrzela Franciszka wieś Tarkawica pow. Lubartów.  
Ob. Mityry Bronisława wieś Skromowice pow. Lubartów.  
Ob. Trykacza Dominika wieś Skromowice pow. Lubartów.  
Ob. Tarkowskiego Antoniego wieś Skoki pow. Radzyń.  
Ob. Turka Piotra wieś Skoki pow. Radzyń.  
Ob. Brzyskiego Henryka wieś Wygnanów pow. Radzyń.  
Ob. Frącka Seweryna wieś Czemierniki pow. Radzyń.  
Ob. Kasprowicza Piotra wieś Wygnanów pow. Radzyń.  
Ob. Machonia Stanisława wieś Wygnanów pow. Radzyń.  
Ob. Króla Piotra wieś Bełcząc pow. Radzyń.  
Ob. Szyszko Stanisława wieś Stójka, pow. Radzyń.

## § 2.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 24.II.1960 r. i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Z-CA KIEROWNIKA WYDZ.  
ROLNICTWA I LEŚNICTWA  
inż. Józef Stefański



## Poz. 17

## OBWIESZCZENIE

Wydział Zdrowia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie podaje do wiadomości listę lekarzy sądowych, ustaloną przez Prezydium Powiatowych Rad Narodowych w porozumieniu z Prezesami Sądów Powiatowych na zasadzie rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości i Mi-

nistra Zdrowia z dnia 7 września 1959 r. w sprawie zasad i trybu usprawiedliwienia niestawiennictwa z powodu choroby uczestników procesu w sprawach karnych (Dz. U Nr 55, poz. 331).

Z-CA KIEROWNIKA WYDZIAŁU ZDROWIA PWRN  
DO SPRAW LECZNICTWA  
Dr I. Lesiuk

Powiat (miasto)	Imię i nazwisko lekarza sądowego	Dnie, godz. i miejsce pracy	Teren działania
1	2	3	4
BIAŁA PODLASKA	1. Stanisław Paszkiewicz	codziennie godz. 8—12 Przychodnia Obwodowa Biała Podlaska ul. Dzierżyńskiego 18	m. Biała Podlaska, gromady: Cibór Duży, Kijowiec, Leśna Podlaska, Swory, Strzyrzyniec, Sitnik, Woskrzenie Duże, Witulin, Wilczyn, Ortel Książęcy, Zalesie, Dąbrowica Duża, Kopytów.
	2. Henryk Safian	codziennie godz. 9—11 Przychodnia Rejonowa Biała Podlaska ul. H. Sawickiej 17	Przedmieście Wola, gromady: Siodorki, Piszczac, Kościeniewiczze, Połoski, Tuczna, Dobrzyńska, Zabłocie, Jabłonna, Krycowólka, Międzyleś, Mazanówka.
	3. Franciszek Mroczkowski	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Janów Podlaski	Janów Podlaski, Błonie, Bubel Stary, Klonowice Małe, Konstantynów, Komarno, Olszyn, Pawłów Mały, Rokitno.
	4. Józef Chazan	codziennie godz. 8—12 Spółdz. Zdrowia Rossosz	Rossosz, Łomazy, Dubów, Studzianka, Huszcza, Burwin.
	5. Ziemowit Kosiński	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Terespol nad Bugiem	Terespol, Barczówka, Pratulín, Kobyłany, Łobaczew Duży, Kłoda Mała, Kodeń, Dobratycze, Małaszewicz Małe, Małaszewicz Duże.
BIŁGORAJ	1. Stefan Schmidt	codziennie godz. 16—19 Poradnia Ogólna Biłgoraj	rejon m. Biłgoraja i okolicy
	2. Jan Kruszyński	codziennie godz. 7—10 Poradnia P/Gruźlicza Biłgoraj	rejon m. Biłgoraja i okolicy
	3. Jarosław Mleczko	codziennie godz. 10—13 Ośrodek Zdrowia w Tarnogrodzie	rejon Ośrodka Zdrowia w Tarnogrodzie
	4. Tadeusz Grzywina	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia we Frampolu	rejon Ośrodka Zdrowia we Frampolu
BELŻYCE	1. Stanisław Wójtowicz Z-ca Irena Grunwald	codziennie godz. 8—12 (oprócz świąt) Przychodnia obwodowa w Belżycach	teren powiatu Belżyce
BYCHAWA	1. Stanisław Gutek Z-ca Jan Michalski	codziennie od 10—13 w Szpitalu lub Przychodni Obwodowej w Bychawie	teren powiatu Bychawa
CHEŁM LUB. — m.	1. Piotr Gniazdowski	codziennie od 13—16 Przychodnia Obwodowa w Chełmie Lubelskim	Chełm Lubelski — miast
CHEŁM LUB. — p.	1. Helena Dyk	codziennie od 8—15 Ośrodek Zdrowia w Cycowie	GRN Cyców, Świerszczów, Wierzbica, Wólka Tarnowska, Olchowiec, Nadrybie-Dwór, Ludwinów, Kullik, Garbatówka.
	2. Henryk Sokołowski	codziennie od 12—15 Ośrodek Zdrowia Wojślawice	GRN Wojślawice, Horodysko, Kukawka, Kumów Plebański, Leśniowice, Ostrów, kol. Sarniak, Sielec, Turowice
	3. Longin Wiączek	codziennie od 8—15 Ośrodek Zdrowia w Sawinie	GRN: Sawin, Bukowa Wielka, Czulezyce, Leśniczówka, Łowcza, Łukówek Piękny, Ruda Huta
	4. Władysław Smutniak	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Rejowiec Fabr.	GRN: Rejowiec Fabr., Kania, Liszno, Pawłów, Zawadówka



1	2	3	4
	5. Wsiewołod Brojakowski	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Rejowiec — Osada	GRN: Rejowiec I, Niedziałowice
	6. Tadeusz Niewiadomski	codziennie od 8—10 Ośrodek Zdrowia Wolkowiany	GRN: Żmudź, Andrzejów, Kamień, Roztoka
	7. Zygmunt Łuczański	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia w Zamieściu	GRN: Świerże, Brzeźno, Dorohusk, Ostrów wieś, Turka
	8. Józef Wila	codziennie godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Siedliszcze	GRN: Siedliszcze, Bezek, Chojno Nowe, Mogielnica, Wola Korybutowa
	9. Zygmunt Gontarz	codziennie godz. 8—12 Przychodnia Obwodowa w Chełmie	teren podmiejski m. Chełma Lubelskiego
HRUBIESZÓW	1. Zbigniew Szczęsny	codziennie od 13—16 Hrubieszów, ul. 1 Maja 1	pow. Hrubieszów w sprawach chirurgicznych
	2. Wanda Pilch	codziennie od 13—16 Hrubieszów, ul. Dzierżyńskiego 35	pow. Hrubieszów w spr. ginekologicznych
	3. Wacław Starzyk	codziennie od 11—15 Hrubieszów, Przychodnia P/Gruźlica	pow. Hrubieszów w spr. gruźliczych
	4. Jadwiga Zacharczuk	codziennie od 11—14 Hrubieszów, ul. Staszica 3	pow. Hrubieszów w spr. wewnętrznych
	5. Barbara Biernacka	codziennie od 15—16 Hrubieszów, ul. Narutowicza 5	pow. Hrubieszów w spr. sercowych
	6. Olga Grodyńska	codziennie od 15—16 Hrubieszów, ul. Dzierżyńskiego 35	pow. Hrubieszów w spr. skórno-wenerol.
	7. Mieczysław Leszczyński	codziennie od 11—15 Przychodnia Rejonowa w Hrubieszowie	pow. Hrubieszów w spr. choroby oczu
	8. Lucjan Krosman	codziennie od 13—14 Hrubieszów, ul. Partyzantów 31	pow. Hrubieszów w spr. chorób uszu, nosa i gardła
	9. Ludwik Pilch	codziennie od 9—11 Hrubieszów, ul. Dzierżyńskiego 35	pow. Hrubieszów w spr. chorób zębów
	10. Maria Piłprowska	codziennie od 8—10 Przychodnia Rejonowa ul. Kościelna 8	pow. Hrubieszów inne schorzenia
	11. Władysław Dąbrowski	codziennie od 15—16 Hrubieszów, ul. Kilińskiego 4	pow. Hrubieszów badania rtg.
	12. Krzysztof Hofman	codziennie od 8—10 Ośrodek Zdrowia Dołhobyczów	PGRN: Zniatyn, Oszczów, Huleca, Chłopotyn, Dołhobyczów, Małków, Kryłów
KRASNYSTAW	1. Sabina Rusinowicz	od godz. 8—15 Ośrodek Zdrowia Turobin	rejon Ośrodka Zdrowia w Turobinie
	2. Stanisław Łowczak	od godz. 8—15 Ośrodek Zdrowia w Żółkiewce	rejon Ośrodka Zdrowia w Żółkiewce
	3. Jerzy Abramczewski	od godz. 8—15 Leczn. Otw. Krasnystaw	rejon Przych. Obwodowej w Krasnymstawie
	4. Tadeusz Bis	od godz. 8—11 Szpital Krasnystaw	rejon Przych. Obwodowej w Krasnymstawie
	5. Teresa Kossowska	od godz. 8—11 Pow. Leczn. Otwarte	rejon Przych. Obwodowej w Krasnymstawie
	6. Kazimierz Kuberski	od godz. 11—16 Pow. Leczn. Otwarte	rejon Przych. Obwodowej w Krasnymstawie
	7. Norbert Czechowski	od godz. 8—15 Ośrodek Zdrowia Rybczewice	rejon Ośrodka Zdrowia w Rybczewicach
KRAŚNIK	1. Kazimierz Puacz	od godz. 8—9 Wydział Zdrowia PPRN w Kraśniku	Annopol, Kosin, Grabówka, Świeciuchów, Księżomierz, Gościeladów, Liśnik Duży, Szczecyn, Trzydnik, Rzeczyca, Ziem.,



1	2	3	4
	2 Jerzy Krempa	od godz. 12—13 Szpital Powiatowy w Kraśniku	Kraśnik, Olbęcín, Rudnik, Batorz, Zaklików, Lipa, Zdziechowice, Sza- starka, Blinów, Słodków
	3. Eliasz Mazik	od godz. 14—16 Przychodnia Obwodowa w Kraśniku Fabrycznym	Kraśnik Fabr., Urzędów, Moniaki, Popkowice, Dzierżkowice, Wilkó- łaz, Zakrzówek, Sulów, Studzianki, Wyźnica
	4. Stanisław Grasiński	od godz. 9—10 Szpital Miejski w Kraśniku Fabrycznym	Kraśnik Fabr., Urzędów, Moniaki, Popkowice, Dzierżkowice, Wilkó- łaz, Zakrzówek, Sulów, Studzianki, Wyźnica
JANÓW LUBELSKI	1. Alina Kołtyś	od godz. 15—17	teren powiatu Janów Lubelski
	2. Roman Skrzat	od godz. 15—17	teren powiatu Janów Lubelski
LUBARTÓW	1. Jerzy Drewnowski	Przychodnia Obwodowa w Lubartowie	teren powiatu Lubartów
	2. Marzenna Pyrko	Przychodnia Obwodowa w Lubartowie	teren powiatu Lubartów
LUBLIN — miasto	1. Józef Jarmołowicz	od godz. 8—11,30 Przychodnia Obwod. Nr 1 w Lublinie, Hipoteczna 4	Lublin miasto
	2. Jan Mądziński z-ca		
LUBLIN — powiat	1. Zdzisław Polakowski	od godz. 8—11,30 Przych. Obwod. w Lublinie ul. Wieniawska 14	teren powiatu Lublin
LUKÓW	1. Bolesław Korba	od godz. 9—10 Przychodnia Chirurgiczna Szpitala Powiatowego	Luków, Dąbie, Domaszewnica, Gą- siory, Gołaszyn, Gołębki, Grzędów- ka, Jakusze, Łazy, Krzyńska, Nu- rzyna, Ryzki, Sienciaszka, Sobole, Szaniawy, Matysy, Trzebieszów. Ulan, Wólka Konopna, Zarzec, Zembry
	2. Franciszek Mazurek	od godz. 9—10 Ośrodek Zdrowia Stoczek Łukowski	Ciechomin, Jedlanka, Kisielsk, Ko- suty, Kobiątki Stare, Prawda Sta- ra, Podosie, Róża Stara, Stanin, Tuchowicz, Wandów, Wola My- słowska, Zgórenica, m. Stoczek
	3. Lucjan Piszcz	od godz. 9—10 Ośrodek Zdrowia w Adamowie	Adamów, Burzec, Finkówka, Gą- ska, Krzówka, Krzywda, Okrzeja, Radoryż-Smolany, Sarnów, Sero- komla, Walentynów, Wojcieszków, Wola Bystrzycka, Wola Gułowska
OPOLE LUBELSKIE	1. Antoni Majewski	codziennie od godz. 10—12 Przychodnia Obwodowa w Poniatowej	teren Poniatowej
	2. Adam Gocek	codziennie od godz. 9—11 Przychodnia Obwodowa w Opolu Lubelskim	Opole Lubelskie, Spiawy, Wrzelo- wice, Zagłoba, Kamień, Boiska, Wilków, Braciejowice, Józefów, Wandalin, Prawno
	3. Zdzisław Piątek	codziennie od godz. 13—15 Przychodnia Powiatowa w Opolu Lubelskim	Opole Lubelskie, Spiawy, Wrzelo- wice, Zagłoba, Kamień, Boiska, Wilków, Braciejowice, Józefów, Wandalin, Prawno.
PARCZEW	1. Leszek Kaczyński	codziennie od 13—14 Przychodnia Powiatowa w Parczewie	teren powiatu Parczew
	2. Mieczysław Frąckiewicz	od godz. 14—15 Przychodnia Powiatowa w Parczewie	teren powiatu Parczew
PUŁAWY	1. Kazimierz Ochalski	od godz. 10—12 Przychodnia Powiatowa w Puławach	miasto Puławy z przedmieściami + rejon Gołębia
	2. Olga Pakowska	od godz. 8—10 Przychodnia Powiatowa w Puławach	miasto Puławy z przedmieściami + rejon Gołębia
	3. Henryk Szczepny	od godz. 8—10 Przychodnia Powiatowa w Puławach	miasto Puławy z przedmieściami + rejon Gołębia + tereny zawi- ślańskie
	4. Stanisław Leszczyński	od godz. 12—14 Ośrodek Zdrowia Kazimierz	rejon Ośrodka Zdrowia w Kazi- mierzu



1	2	3	4
	5. Włodzimierz Łaguna	od godz. 12—14 Ośrodek Zdrowia Kazimierz	rejon Ośrodka Zdrowia w Kazimierzu
	6. Sławomir Polaczek	od godz. 10—12 Ośrodek Zdrowia Nałęczów	rejon Nałęczowa, Wąwolnicy (w czasie nieobecności dra Bartosiewicza)
	7. Stanisław Bartosiewicz	od godz. 9—12 Ośrodek Zdrowia Wąwolnica	rejon Wąwolnicy, Nałęczowa (w czasie nieobecności dra Polaczka)
	8. Mikołaj Jackiewicz	od godz. 9—12 Ośrodek Zdrowia Garbów	rejon Garbowa, Kurowa (w czasie nieobecności lek. Gorczyca Mirosława)
	9. Mirosław Gorczyca	od godz. 8—12 Ośrodek Zdrowia Kurów	rejon Kurowa, Garbowa (w czasie nieobecności dra Jackiewicza Mikołaja)
	10. Emilian Protas	od godz. 11—13 Ośrodek Zdrowia w Baranowie	rejon Baranów, Żyrzyn (w czasie nieobecności lek. Sikorskiego Grzegorza)
	11. Grzegorz Sikorski	od godz. 8—13 Spółdzielnia Zdrowia w Żyrzynie	rejon Żyrzyna, Baranowa (w czasie nieobecności lek. Protasa Emiliana)
RADZYŃ PODL.	1. Jerzy Kątski	od godz. 15—18 Przychodnia Obwodowa w Radzynie Podlaskim	m. Radzyń, GRN: Biała, Płudy, Białka, Krasew, Paszki Duże, Boraki, Wola Osowińska
	2. Paweł Zawisza	od godz. 9—11 Przychodnia Obwodowa w Międzyrzecu Podlaskim	m. Międzyrzec, GRN: Dołha, Krzewica, Tłuściec, Rogoźnica, Zahajki, Zerocin, Jelnica, Drelów
	3. Leon Szerad	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Kocku	m. Kock, GRN: Łysobyki, Białobrzegi, Lipniak, Poizdów, Tulczyn
	4. Mirosław Bortkiewicz	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Komarówce	Komarówka, Przegaliny Duże, Wiški
	5. Zdzisław Białucki	Ośrodek Zdrowia w Wohyniu	GRN w Wohyniu
	6. Hieronim Frankowski	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Kąkolewnicy	GRN: Kąkolewnica, Turów, Olszewnica, Brzozowica Duża, Polskowola, Szóstka
	7. Stanisław Panasik	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia Czemierniki	GRN: Czemierniki, Bełcząc, Stoczek
	8. Helena Szpinda	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Suchowoli	GRN: Suchowola, Branica
TOMASZÓW LUB.	1. Mieczysław Pietraszkiewicz	od godz. 12—15.30 Przychodnia Obwodowa w Tomaszowie Lubelskim	teren powiatu Tomaszów Lubelski
	2. Stanisław Klimkiewicz	od godz. 10—14 Przychodnia Obwodowa w Tomaszowie Lubelskim	teren powiatu Tomaszów Lubelski
WŁODAWA	1. Zenon Karpiński	od godz. 8—13 Szpital Powiatowy we Włodawie	chorzy przebywający w Szpitalu Powiatowym we Włodawie
	2. Stanisław Flis	od godz. 8—16 Przychodnia Obwodowa we Włodawie	m. Włodawa, GRN: Włodawa, Wyrzyki, Żuków, Różanka, Horoszyta, Hańsk, Kulczyn, Ucoszyn, Urhusk, Stulno
	3. Wacław Wróblewski	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia Sławatycze	Sławatycze, Hanna, Dołhobrody
	4. Piotr Makaruk	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Wisznicach	Wisznice, Polubice, Horodyszczce, Pogorzelec, Sosnowka, Przechód Lyniew, Podedwórze
	5. Barbara Kuryłło	od godz. 8—13 Ośrodek Zdrowia w Urszulinie	Urszulin, Wereszczyn, Wytyczne, Wola Wereszczyńska, Bruss, Wołoskowola
ZAMOŚĆ — powiat	1. Jerzy Czorycki	w godzinach urzędowych w Szpitalu w Szczebrzeszynie	rejon Ośrodka Zdrowia w Szczebrzeszynie



1	2	3	4
	2. Józef Spoz	w godzinach urzędowych Ośrodek Zdrowia Szczepieszyn	rejon Ośrodka Zdrowia w Szczepieszynie
	3. Witold Mieszkowski	w godzinach urzędowych w Ośrodku Zdrowia w Zwierzyńcu	rejon Ośrodka Zdrowia w Zwierzyńcu
	4. Jan Żołyński	w godzinach urzędowych w Ośrodku Zdrowia w Krasnobrodzie	rejon Ośrodka Zdrowia w Krasnobrodzie
	5. Józef Gaś	w godzinach urzędowych w Ośrodku Zdrowia w Radeczniczy	rejon Ośrodka Zdrowia w Radeczniczy
	6. Zygmunt Węclawik	w godzinach urzędowych Ośrodek Zdrowia w Skierbieszowie	rejon Ośrodka Zdrowia w Skierbieszowie
ZAMOŚĆ — miasto	1. Jadwiga Lindertowa	codziennie od godz. 10—12 Miejska Przych. Obwodowa w Zamościu	miasto Zamość
	2. Adam Szymura	codziennie od 10—12 Miejska Przych. Obwodowa w Zamościu	miasto Zamość

Adres redakcji: Prez. WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 113, tel. 82-83, wewn. 91.

Adres Administracji: Prezydium WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 7, pokój 50.

Cena niniejszego numeru wynosi 4.20 zł.

**Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie, oraz cennik ogłoszeń.**

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych.

Materiały do publikacji dostarczyć należy Redakcji najpóźniej 12 dni przed ukazaniem się numeru. Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10.50, od każdego następnego dokumentu 1.50. Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność wpłacać w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Lublinie na r/k Wydziału Budżetowo-Gospodarczego P. W. R. N. w Lublinie konto 808-94/2-537 (cz. 15. Dz. 5. Rozdz. 19).



